



BILAN DE BOUCLEMENT AU / SCHLUSSBILANZ AM 31.08.2026

Comparatif au / Vergleich per 31.08.2025

|                                  |                                          | 31.08.2026          | 31.08.2025        |
|----------------------------------|------------------------------------------|---------------------|-------------------|
| ACTIF                            | AKTIVEN                                  |                     |                   |
| <b>Liquidités</b>                | <b>Flüssige Mittel</b>                   |                     |                   |
| Caisses CC et CT                 | Kassen KK und TK                         | 947.65              | 548.65            |
| Banque - comptes courants        | Bank - Kontokorrent                      | 335 547.88          | 240 034.79        |
| Banque - comptes "épargne"       | Bank - Sparkonto                         | 346 453.88          | 345 745.42        |
| Investissement à terme           | Langfristige Investitionen               | 100 000.00          | 200 000.00        |
| Banque "Cagnotte Gymnaestrada"   | Bank "Cagnotte Gymnaestrada"             | 104 926.15          | 0.00              |
|                                  |                                          | <b>887 875.56</b>   | <b>786 328.86</b> |
| <b>Actifs transitoires</b>       | <b>Transitorische Aktiven</b>            |                     |                   |
| Actifs transitoires              | Transitorische Aktiven                   | 103 786.49          | 102 158.04        |
| Charges payées d'avance          | Vorausbezahlte Kosten                    | 186 830.65          | 7 090.10          |
| Produits à recevoir              | Erlösforderungen                         | 9 688.40            | 7 039.10          |
|                                  |                                          | <b>300 305.54</b>   | <b>116 287.24</b> |
| <b>Débiteurs</b>                 | <b>Debitoren</b>                         |                     |                   |
| Créance membre                   | Debitoren Mitglieder                     | 5 378.00            | 3 960.00          |
| Autres créances                  | Andere Debitoren                         | 1 039.40            | 1 969.00          |
|                                  |                                          | <b>6 417.40</b>     | <b>5 929.00</b>   |
| <b>Immobilisation</b>            | <b>Mobilien</b>                          |                     |                   |
| Equipements                      | Ausrüstung                               | 2 791.90            | 4 187.85          |
| Matériel informatique et autres  | Informatikmaterial und Verschiedenes     | 1.00                | 1.00              |
|                                  |                                          | <b>2 792.90</b>     | <b>4 188.85</b>   |
| <b>TOTAL ACTIF</b>               | <b>TOTAL AKTIVEN</b>                     | <b>1 197 391.40</b> | <b>912 733.95</b> |
| <b>PASSIF</b>                    | <b>PASSIVEN</b>                          |                     |                   |
| <b>Créanciers</b>                | <b>Kreditoren</b>                        |                     |                   |
| Passifs transitoires             | Transitorische Passiven                  | 67 063.79           | 49 331.29         |
| Avance "Cagnotte Gymnaestrada"   | Vorschuss "Cagnotte Gymnaestrada"        | 228 950.00          | 0.00              |
|                                  |                                          | <b>296 013.79</b>   | <b>49 331.29</b>  |
| <b>Capital de Fonds</b>          | <b>Reserve-Fonds</b>                     |                     |                   |
| Fonds Gymnaestrada               | Fonds Gymnaestrada                       | 130 585.55          | 115 585.55        |
| Fonds manifestations             | Fonds Veranstaltungen                    | 100 000.00          | 80 000.00         |
| Fonds Tenue officielle           | Fonds Offizielles Tenue                  | 7 000.00            | 7 000.00          |
| Fonds Jeunesse                   | Fonds Jugend                             | 86 000.00           | 86 000.00         |
| Fonds Groupes Cantonaux          | Fonds Kantonale Gruppen                  | 32 358.00           | 32 358.00         |
| Fonds Matériel et infrastructure | Fonds Material und Infrastruktur         | 28 990.50           | 28 990.50         |
| Fonds Marketing et publicité     | Fonds Marketing und Werbung              | 35 000.00           | 35 000.00         |
|                                  |                                          | <b>419 934.05</b>   | <b>384 934.05</b> |
| <b>Capital d'association</b>     | <b>Eigenkapital</b>                      |                     |                   |
| Capital                          | Kapital                                  | 478 468.61          | 477 937.63        |
|                                  |                                          | <b>478 468.61</b>   | <b>477 937.63</b> |
| <b>BENEFICE DE L'EXERCICE</b>    | <b>NETTO GEWINN DER RECHNUNGSPERIODE</b> | <b>2 974.95</b>     | <b>530.98</b>     |
| <b>TOTAL PASSIF</b>              | <b>TOTAL PASSIVEN</b>                    | <b>1 197 391.40</b> | <b>912 733.95</b> |